

FOR CAR:

OCTAVIA

4 Doors

(Porte Anteriori - Front Doors)

COD. N° 49030 - SD 12

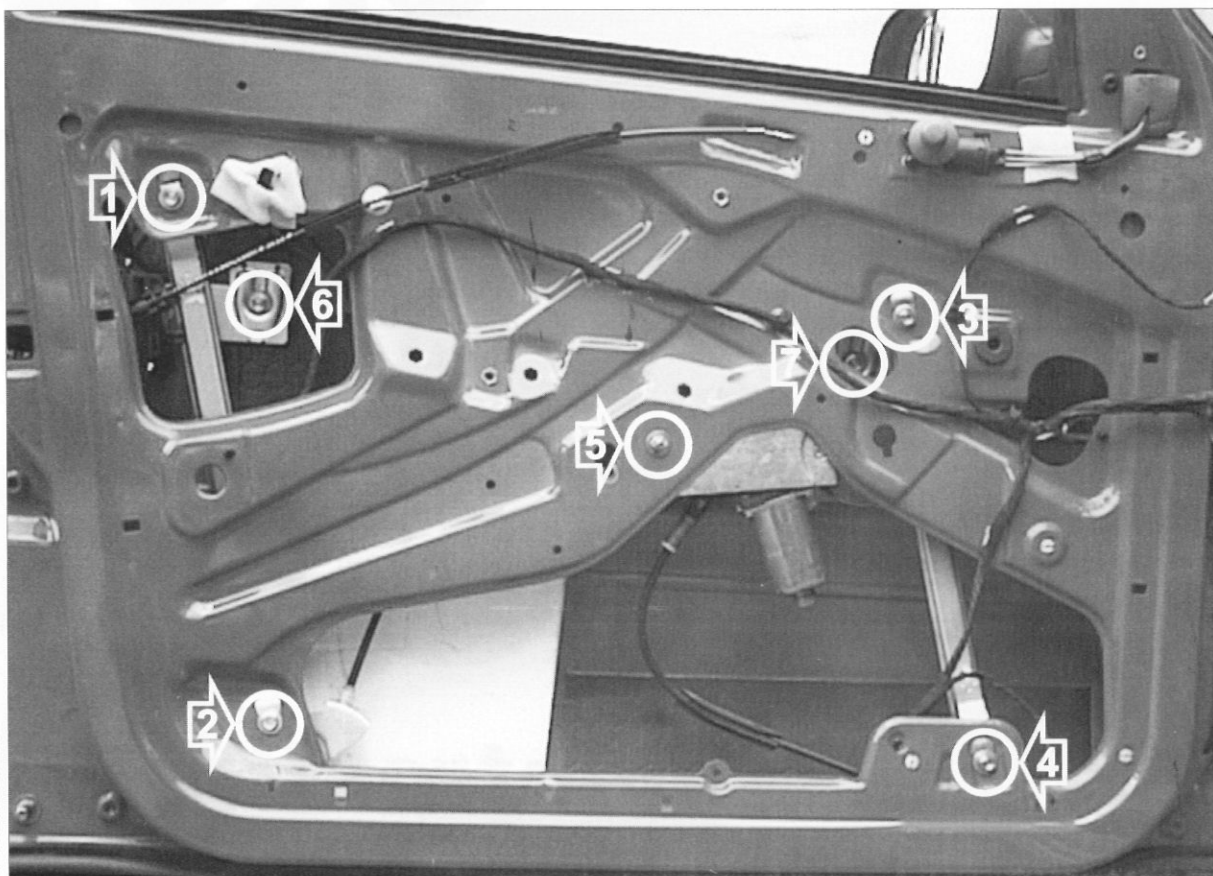
OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristallo manuale o elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo elettrico e fissarlo con le viti 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Regolare il cristallo e fissare le viti 6 e 7 come indicato in figura.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico secondo lo schema allegato.

PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the manual or the electric window lift.
- 2) Insert the electric window lift and secure it by means of screws 1, 2, 3, 4 and 5.
- 3) Adjust the window and tighten the screws 6 and 7 as shown in the picture.
- 4) Carry out the electric connections in accordance with the enclosed wiring diagram.

Porta lato sinistro - Left hand side door



OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlever le lève-vitre manuel ou le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4 et 5.
- 3) Régler la position de la vitre et fixer les vis 6 et 7 comme montré dans la photo.
- 4) Exécuter le branchement électrique selon le schéma ci-joint.

DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den manuellen oder den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Setzen Sie nun den elektrischen Fensterheber ein, und befestigen ihn mit den Schrauben 1, 2, 3, 4 und 5.
- 3) Glasscheibe einstellen und die Schrauben 6 und 7 befestigen wie auf dem Bild gezeigt.
- 4) Führen Sie nun die elektrische Verkabelung gem. beiliegendem Schrauben durch.